

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F 90 — 1007 (89-2535)

20 DECEMBRE 1989. — Décret contenant des dispositions  
d'exécution du budget de la Communauté flamande. — Errata

Au *Moniteur belge* N. 249 du 30 décembre 1989 il y a lieu d'apporter les rectifications suivantes dans le texte néerlandais du décret susmentionné :

- 1° à la page 21587, article 47ter, § 4 :  
« ... van de verplichtingen inzake de heffing. » au lieu de : « ... van de verplichting inzake de heffing. »
- 2° à la page 21588, article 47novies, § 1 :  
« § 1. Bij gebrek aan voldoening van de heffing, interesten, administratieve geldboete... » au lieu de : « Bij gebrek aan voldoening van de heffing, interesten administratieve geldboete... »
- 3° à la page 21588, article 47novies, § 2 :  
« De betekening van het dwangbevel... » au lieu de : « De betekenis van het dwangbevel... »
- 4° à la page 21588, article 47undecies, § 4 :  
« ... bedoeld in artikel 47novies, § 1, lid 2. » au lieu de : « ... bedoeld in artikel 47nonies, § 1, lid 2. »
- 5° à la page 21588, article 47undecies, § 5 :  
voor het vonnis van faillietverklaring. au lieu de : voor het vonnis van faillietverklaring. »
- dans le texte français :
- 1° à la page 21596, article 47novies, § 1 :  
« § 1. A défaut d'acquiescement... » au lieu de « A défaut d'acquiescement... »
- 2° à la page 21596, article 47undecies, § 4 :  
« ... à l'article 47novies, § 1er, alinéa 2. » au lieu de : « ... à l'article 47nonies, § 1er, alinéa 2. »

N 90 — 1008

21 MAART 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989  
tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 74, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1989;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2, punt 1, tweede lid, littera e, tweede lid van het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1989, wordt de bepaling van 3° geschrapt.

**Art. 2.** Artikel 2, punt 1, tweede lid, littera f van voormeld besluit wordt aangevuld als volgt :

« ..., alsmede de werving, benoeming of bevordering van ambtenaren in voormelde diensten en instellingen op grond van bepalingen van de respectievelijke personeelsstatuten; ».

**Art. 3.** Artikel 2, punt 1, tweede lid van voormeld besluit wordt aangevuld als volgt :

« j) wanneer van het gewestplan wordt afgeweken, de goedkeuring van algemene of bijzondere plannen van aanleg of van de gehele of gedeeltelijke herziening ervan. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 21 maart 1990.

**Art. 5.** De leden van de Vlaamse Executieve zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 maart 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,  
G. GEENS

De Vice-Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,  
N. DE BATSELIER

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,  
L. WALTNIEL

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,  
J. LENSSENS

De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling,  
R. DE WULF

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,  
T. KELCHTERMANS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,  
P. DEWAELE

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden,  
H. WECKX

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
D. COENS

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt,  
L. VAN DEN BOSSCHE

De Gemeenschapsminister van Openbare Werken en Verkeer,  
J. SAUWENS

—  
TRADUCTION  
—

F 90 — 1008

**21 MARS 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989  
portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 74, 2°;  
Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;  
Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 mai 1989;  
Vu l'avis du Conseil d'Etat;  
Sur la proposition du Président de l'Exécutif flamand;  
Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'article 2, point 1, deuxième alinéa, lettre e, deuxième alinéa de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand du 3 mai 1989, la disposition de 3° est supprimée.

**Art. 2.** L'article 2, point 1, deuxième alinéa, lettre f de l'arrêté susvisé est complété par le texte suivant :  
« ... ainsi que le recrutement, la nomination ou la promotion d'agents dans les services et institutions susvisés en vertu de dispositions qui dérogent aux dispositions générales et permanentes des statuts respectifs du personnel; ».

**Art. 3.** L'article 2, point 1, deuxième alinéa de l'arrêté susvisé est complété par le texte suivant :  
« i) en cas de dérogation au plan de secteur, l'approbation des plans généraux ou particuliers d'aménagement ou leur révision totale ou partielle. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 21 mars 1990.

**Art. 5.** Les membres de l'Exécutif flamand sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 mars 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,  
G. GEENS

Le Vice-Président de l'Exécutif flamand,  
Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,  
N. DE BATSELIER

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement,  
L. WALTNIEL

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSENS

Le Ministre communautaire de l'Emploi,  
R. DE WULF

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale,  
T. KELCHTERMANS

Le Ministre communautaire de la Culture,  
P. DEWAELE

Le Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises,  
H. WECKX

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,  
D. COENS

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre communautaire des Travaux publics et des Communications,  
J. SAUWENS

F 90 — 1009 (90-658)

**14 FEBRUARI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende nadere regelen betreffende de milieuheffingen op vaste afvalstoffen. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* N. 51 van 14 maart 1990, Nederlandse tekst, bladzijde 4719, moet artikel 3, § 2, van het genoemde besluit luiden als volgt :

« De adviescommissie bedoeld in artikel 47 *quinquies*, § 2, bestaat uit :

- a) een voorzitter, aangesteld in onderling overleg tussen de Gemeenschapsminister bevoegd inzake Financiën en de Gemeenschapsminister bevoegd inzake Leefmilieu;
- b) twee ambtenaren van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest, aangeduid door de Gemeenschapsminister bevoegd inzake Leefmilieu;
- c) twee ambtenaren van de Administratie van Financiën en Begroting, aangeduid door de Gemeenschapsminister bevoegd inzake Financiën. »

**TRADUCTION**

N 90 — 1009 (90-658)

**14 FEVRIER 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant des règles complémentaires en matière de redevances sur les déchets solides. — Erratum**

Au *Moniteur belge* N. 51 du 14 mars 1990, texte néerlandais, à la page 4719, l'article 3, § 2, de l'arrêté précité doit se lire comme suit :

« De adviescommissie bedoeld in artikel 47 *quinquies*, § 2, bestaat uit :

- a) een voorzitter, aangesteld in onderling overleg tussen de Gemeenschapsminister bevoegd inzake Financiën en de Gemeenschapsminister bevoegd inzake Leefmilieu;
- b) twee ambtenaren van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest, aangeduid door de Gemeenschapsminister bevoegd inzake Leefmilieu;
- c) twee ambtenaren van de Administratie van Financiën en Begroting, aangeduid door de Gemeenschapsminister bevoegd inzake Financiën. »